



LED BIKE LIGHT SET

GB

LED BIKE LIGHT SET
Operation and Safety Notes

SI

KOMPLET LED-LUČI ZA KOLO
Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

DE

AT

CH

LED-FAHRRADLEUCHTEN-SET
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 278494

Model-No. 14129

SI

Rated output:

1 W

Protection type:

IP44 according to DIN EN 60529

Rechargeable Li-ion battery:

1300 mAh, 3.7 V

Tail light

Model designation:

XC-117D / D-LED 3

Rated output:

0.2 W

Protection type:

IP44 according to DIN EN 60529

Batteries:

2 x 1.5 V AAA LR03

Note: Only use rechargeable 1.2 V batteries or comparable 1.5 V alkaline batteries for the rear light.

Safety instructions

WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packing material due to the suffocation hazard posed by swallowing parts thereof. Children frequently underestimate the dangers.

Always keep the product away from children. This product is not a toy!

This product is not intended to be used by persons (including children) with impaired physical, sensory or mental capacity, or lacking experience or knowledge unless supervised by a person responsible for their safety. Please note, damages caused by incorrect handling, non-compliance with the operating instructions or interference with the device by unauthorised individuals are excluded.

Never take the product apart. Improper repairs may result in considerable danger to the user. Repairs should only be carried out by specialist personnel. The LED lights are not replaceable.

WARNING! RISK OF LOSS OF LIFE AND ACCIDENT! Using the incorrect charger may cause the headlight [6] to be damaged, overheat or even explode. Doing so will void the warranty.

Safety advice concerning batteries/rechargeable batteries

CAUTION! EXPLOSION HAZARD! Never recharge the batteries!

Remove batteries during extended periods of non-use.

When inserting the battery ensure the polarity is correct! This is shown in the battery compartment.

If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the battery.

Remove spent batteries immediately from the device. There is an increased risk of leaks!

Always replace all the batteries at the same time.

Do not mix alkaline batteries and rechargeable batteries.

Never mix old and new batteries.

Do not dispose of battery/rechargeable batteries in household waste!

Every consumer is legally obliged to dispose of batteries/rechargeable batteries in the proper manner!

CAUTION! EXPLOSION HAZARD! Keep battery/rechargeable batteries away from children, do not throw batteries/rechargeable batteries into fire, do not short-circuit and do not take apart.

Failure to observe this notice may result in deep discharging the batteries. This poses a risk of leaking.

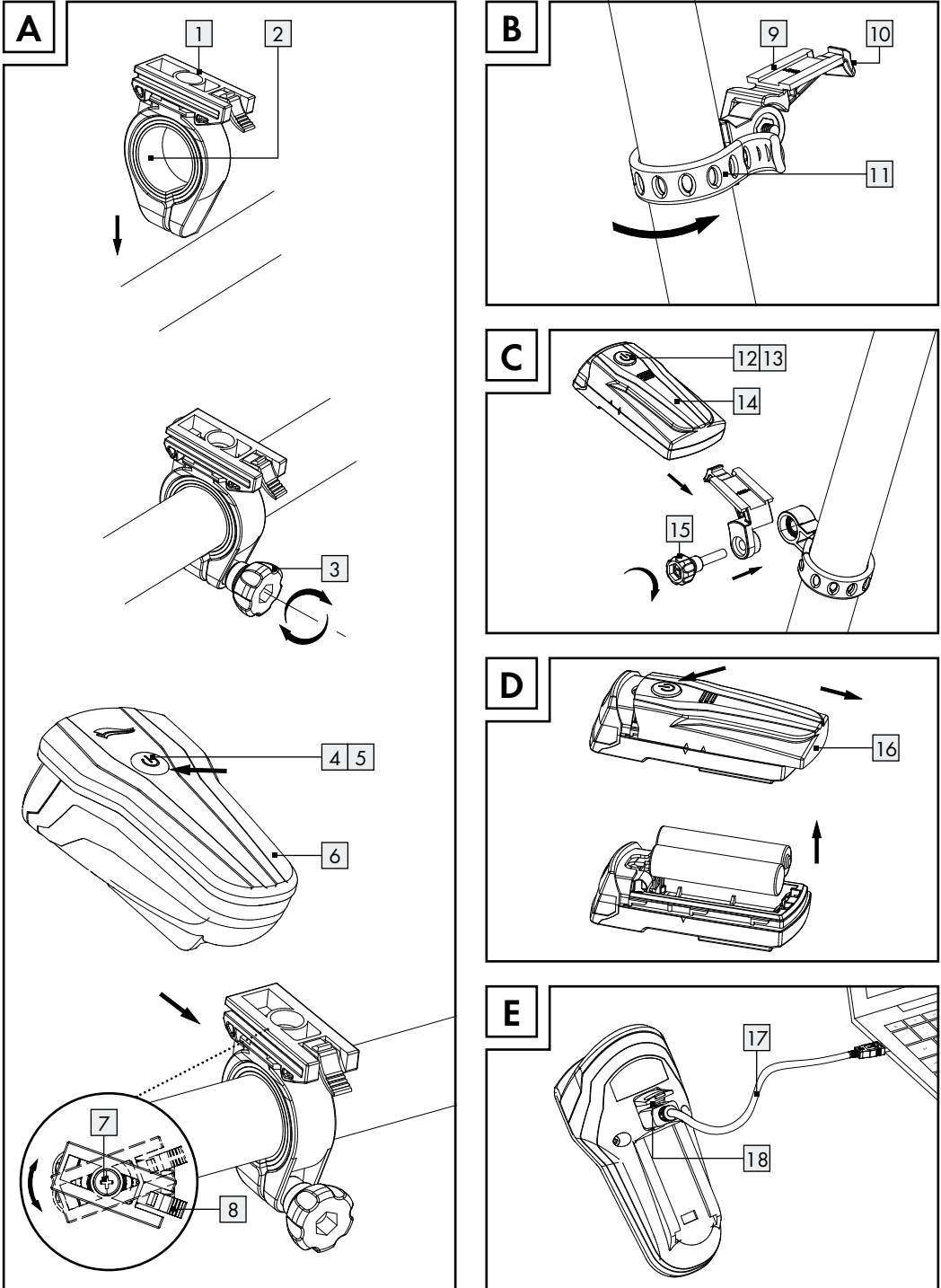
If the batteries have leaked inside the product, please remove them immediately to prevent product damage!

Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes if fluid has leaked from the batteries / rechargeable battery. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with clean water and seek immediate medical attention.

Never recharge single-use batteries! Explosion hazard!

Note: If the red rechargeable battery/battery control light [5] [13] on the headlight [6] or the tail light [14] lights up, please replace the batteries or recharge the rechargeable batteries immediately.

Please note, once the battery indicator lights up, the lights no longer comply with the Road Traffic Act.



List of pictograms used	
	Read the instructions!
	Danger to life and risk of accident for infants and children!
	Observe the warnings and safety notices!
	Caution! Explosion hazard!
	Green Dot - Packaging recycling.
	Symbol identifying electrical and electronic devices.
	Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/ rechargeable batteries!
	USB – Universal Serial Bus – Connection port, e.g. on a computer (charging only).
	Federal Motor Transport Authority test symbol (K followed by approval number).
	Product and packaging should be disposed in an environmentally friendly manner.
	Recycling code for cardboard disposal.

LED Bike Light Set

Introduction

Congratulations on the purchase of your new device. In doing so you have chosen a top-quality product. The instructions for use are to be considered as part of this product. It contains important safety, assembly and disposal information. Before using the product, please familiarise yourself with all the safety information and instructions for use. The product must only be used as described and for the specified fields of application. If you pass the product on to anyone else, please be sure to also include all documentation.

Intended use

This product is suitable for lighting the roadway whilst cycling. The LED Bicycle Light Set is approved as exclusive lighting for all bicycles. Light distribution must not be impaired by other bicycle parts or luggage. The product is intended for outdoor use. Any use other than the aforementioned or any product modification is prohibited and can result in injuries and product damage. The manufacturer is not liable for damages resulting from improper use. This product is not intended for commercial use.

Parts Description

- | | |
|----|--|
| 1 | Headlight bracket |
| 2 | Reducer rubber |
| 3 | Headlight bracket retaining screw |
| 4 | Headlight on/off switch |
| 5 | Headlight battery/rechargeable battery control light |
| 6 | Headlight |
| 7 | Headlight angle adjustment screw |
| 8 | Headlight lock |
| 9 | Tail light bracket |
| 10 | Tail light lock |
| 11 | Tail light bracket rubber tab |
| 12 | Tail light on/off switch |
| 13 | Tail light battery control lamp |
| 14 | Tail light |
| 15 | Tail light retaining screw |
| 16 | Tail light battery cover |
| 17 | USB cable |
| 18 | Charging socket |

Scope of delivery

- | | |
|----------------------|-------------------------------------|
| 1 Headlight | Reducer rubbers |
| 1 Tail light | 1 USB cable |
| 1 Headlight bracket | 1 Instructions for assembly and use |
| 1 Tail light bracket | |
| 2 Batteries AAA | |

Technical Data

Headlight	
Model designation:	XC-195A / U-1

- Inserting batteries into the tail light (see Fig. D)
- Slide the battery cover [16] off to the back.
- Insert the batteries into the tail light (2 x AAA 1.5V). Ensure the correct polarity.
- Then reassemble the light.

Operation

Switching on / off

The headlight [6] has three brightnesses.

On/Off switch	
press once	Power mode (40 Lux) for riding in unit areas
press twice	Standard mode (20 Lux) for riding in lit areas
press three times	Eco mode (10 Lux) for riding in well lit areas
press four times	off

Charging the headlight (see Fig. E)

- Remove the rubber cover from the battery charging socket [18] and connect the USB cable [17] to the battery charging socket [18].
- Then connect the USB plug of the USB cable [17] to a computer/laptop/standard USB charger with 5 V DC and 500–1000 mA. Using chargers with different specifications can damage the rechargeable battery, thus the headlight. Doing so will void the warranty.
- The headlight [6] has a battery indicator. If the indicator lights up red, the rechargeable batteries are drained. The indicator will light up green whilst charging. When the rechargeable batteries are ready to be used again, the indicator will extinguish and you can use the headlight [6].
- For the included rechargeable batteries to operate at full power, please do not charge the battery for less than 10 hours the first time. Please do not stop charging sooner, even if the LED is already extinguished. After this, a charging time of approx. 3.5 hours is

recommended for rechargeable batteries with 1300 mAh.

Cleaning and Care

- Never fully immerse the lights. Do not use corrosive or abrasive cleaning agents. Doing so will damage the lights.
- Clean the LED bicycle light set with a slightly damp, lint-free cloth.

Disposal

- The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details on how to dispose of your worn-out product.

- To help protect the environment, please dispose of the product properly, not without household waste, when it has reached the end of its useful life. Please contact your local authority for information on collection points and their opening hours.

Defective or used batteries/rechargeable batteries must be recycled according to 2006/66/EC and its amendments. Return batteries/rechargeable batteries and/ or the appliance using the recycling facilities provided.

- Environmental damage due to incorrect battery/rechargeable battery disposal!**

Never dispose of batteries/rechargeable batteries in your household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore, dispose of used batteries/rechargeable batteries through your local collection site.

damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries, or made from glass. This warranty becomes void if the device has been damaged or improperly used or maintained. Proper use of the product requires strictly observing all instructions for use. Purposes and practices which the operating instructions warn of or advise against must be avoided without fail. This product is only intended for private, non-commercial use. Any incorrect or improper use of the device, use of force and changes not performed by our authorized service branch will void the warranty. Please follow the instructions below to ensure your claim is processed quickly:

- Please have your receipt and the product number ready as your proof of purchase.
- Please refer to the type plate or the cover sheet of these instructions for the product number.
- In the event of malfunctions or other defects, please first contact the following service department by phone or e-mail.
- A product determined defective may then be returned to the specified service address free of charge, including the proof of purchase (receipt) and information about the defect and when it occurred.

Please note, the service department must be notified before returning the product!

This and many other manuals, product videos and software are available for download at www.lidl-service.com.

GB
KLB GmbH
Diekbree 8
DE-48157 Münster, GERMANY
Tel: +49 2 51 132 37 57
E-Mail: gb@klb-service.eu
www.klb-service.eu

IAN 278494

Legenda uporabljenih piktogramov	
	Preberite navodila!
	Smrtna nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!
	Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!
	Vigyázati! Robbanásveszély!
	Zelena točka - recikliranje embalaže.
	Simbol za prepoznavanje električnih in elektronskih naprav.
	Škoda na okolju zaradi napačnega odstranjevanja baterij/akumulatorjev!
	USB – Universal Serial Bus – Povezovalno mesto za priključitev npr. računalnika (samo nalaganje).
	Kontrolni znak Urada za motorna vozila (K in sledeča številka dovoljenja).
	Izdelke in embalažo je treba odstraniti okolju prijazno.
	Reciklažna koda za odstranjevanje kartona.

Komplet LED-lučí za kolo

Uvod

Prirčne čestike za nakup vaše nove naprave. Odločili ste se za kakovosten izdelek. Navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, montažo in odstranjevanje. Pred uporabo izdelka se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi opozorili. Izdelek uporabljajte samo skladno z opisom in samo za predviden namen. V primeru izročitve izdelka tretjim jim predajte tudi vso dokumentacijo.

Predvidena uporaba

Izdelek je primeren za osvetljevanje vozičša pri vožnji s kolesom. Komplet LED lučk za kolo je odobren za vsa kolesa kot samostojno svetilo. Noben del kolesa ali prtljage ne sme ovirati razpršitve svetlobe. Izdelek je namenjen za uporabo na prostem. Drugačna uporaba od opisane ali sprememba izdelka ni dovoljena in lahko privede do telesnih poškodb in poškodb izdelka. Za poškodbe, nastale zaradi nenamenske uporabe, proizvajalec ne prevzema odgovornosti. Izdelek ni namenjen za profesionalno uporabo.

Opis delov

- | | |
|----|---|
| 1 | Nosilec žarometa |
| 2 | Reducirne gume |
| 3 | Pritrdilni vijak nosilca žarometa |
| 4 | Stikalo za vklop/izklop žarometa |
| 5 | Akumulatorska/baterijska kontrolna lučka žarometa |
| 6 | Žaromet |
| 7 | Vijak za nastavitve kota žarometa |
| 8 | Omejevalo žarometa |
| 9 | Nosilec vzratne luči |
| 10 | Omejevalo vzratne luči |
| 11 | Gumijasta spona nosilca vzratne luči |
| 12 | Stikalo za vklop/izklop vzratne luči |
| 13 | Baterijska kontrolna lučka vzratne luči |
| 14 | Vzratna luč |
| 15 | Pritrdilni vijak nosilca vzratne luči |
| 16 | Pokrov predalčka za baterije vzratne luči |
| 17 | USB kabel |
| 18 | Polnilna doza akumulatorja |

Obseg dobave

- | | |
|------------------------|----------------------------------|
| 1 žaromet | reducirne gume |
| 1 vzratna luč | 1 USB kabel |
| 1 nosilec žarometa | 1 navodilo za montažo in uporabo |
| 1 nosilec vzratne luči | |
| 2 bateriji AAA | |

Tehnični podatki

Žaromet
Oznaka tipa: XC-195A / U-1
Nazivna moč: 1 W
Vrsta zaščite: IP44 skladno z DIN EN 60529
Li-ionski akumulator: 1300 mAh, 3,7 V

Vzratna luč
Oznaka tipa: XC-117D / D-LED 3
Nazivna moč: 0,2 W
Vrsta zaščite: IP44 skladno z DIN EN 60529
Baterije: 2 x 1,5 V AAA LR03

Napotek: Za vzratno luč uporabljajte izključno 1,2-voltno akumulatorske baterije ali primerljive 1,5-voltno alkatne baterije.

Varnostni napotki

- POPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!**
- Otrok z embalažnim materialom nikoli ne pustite nenadzorovanih, saj obstaja nevarnost zadušitve zaradi zaužitja delov embalaže. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti.
- Izdelek vedno hranite izven dosega otrok. Izdelek ni igrača!
- Izdelek ni namenjen, da ga uporabljajo osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi zmogljivostmi ali osebe, ki nimajo dovolj izkušenj oz. znanja. Uporabljajo ga lahko le, če so pod nadzorom osebe, zadolžene za njihovo varnost. Upoštevajte, da je iz garancije izključena škoda, ki je posledica neustrezne uporabe, neupoštevanja navodila za uporabo ali posegov s strani nepooblaščenih oseb.
- Izdelka nikoli ne razstavljajte. Zaradi nestrokovnih popravil lahko pride do nastanka znatne nevarnosti za uporabnika. Popravila naj opravljajo samo strokovnjaki. LED-lučni ni mogoče zamenjati.
- POPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ!** Pri uporabi napačnega polnilnika se lahko žaromet [6] poškoduje, pregreje in celo eksplodira. V tem primeru garancija preneha veljati.

Varnostni napotki za uporabo baterij

- POZOR! NEVARNOST EKSPLOZIJE!** Baterij nikoli ponovno ne polnite!
- Kadar izdelka dlje časa ne uporabljate, baterije odstranite iz izdelka.
- Pri vstavljanju pazite na pravilno polarnost! Ta je prikazana v predalčku za baterije.
- Po potrebi pred vstavljanjem baterije očistite kontakte baterije in naprave.
- Iztrošene baterije takoj odstranite iz naprave. Obstaja nevarnost iztekanja!
- Vse baterije vedno zamenjajte istočasno.
- Ne uporabljajte sočasno alkalnih baterij in akumulatorske baterije za polnjenje.
- Ne kombinirajte novih in starih baterij.
- Baterije / akumulatorji ne spadajo med gospodinj-ske odpadke!
- Vsak uporabnik je zakonsko dolžan odstraniti baterije skladno s predpisil!
- POZOR! NEVARNOST EKSPLOZIJE!** Baterije hranite izven dosega otrok, ne mečite jih v ogenj, ne povzročite kratkega stika baterij in jih ne razstavljajte.
- V primeru neupoštevanja navodil se lahko baterije izpraznijo prek končne nevarnosti. V tem primeru obstaja nevarnost iztekanja.
- Če bi baterije v vaši napravi iztekale, jih takoj zvmite ven, da preprečite škodo na napravi!
- Izogibajte se stiku s kožo, očmi in sluznicami, če je iz baterij/akumulatorja iztekla tekočina. Ob stiku z baterijsko kislino prizadeta mesta takoj sperite z veliko čiste vode in nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- Baterij nikoli ne polnite znova! Nevarnost eksplozije!
- Napoteke:** Če svetil rdeča kontrolna lučka za akumulator/baterijo [5] [13] v žarometu [6] ali vzratni luči [14], morate takoj zamenjati baterije oz. napolniti akumulatorje.
- Upoštevajte, da po osvetlitvi prikaza stanja baterije svetilke ne ustrezajo več uredbi SIVZO.

